



Idén ötvenmilliót fordítanak rá

MEGSZÉPÜL A KORZÓ



Kaderják Csilla felvétele

TISZTELT OLVASÓ!



A MiNap, a miskolci közéleti hetilap első számát tartja most a kezében. Nem titok, régóta várjuk már ezt a percet. Miért? Mert meggyőződésünk, hogy egy olyan nagyváros, mint Miskolc – amely nagyon sokáig azon kevés magyarországi település közé tartozott, ahol saját napilappal büszkélkedhetek – igenis jogot formálhat arra, hogy legyen egy olyan hetente megjelenő közéleti fóruma, amely Miskolcra szól a miskolciaknak, s ahol a miskolciak szólhatnak. A MiNap ezt az igényt szeretné kielégíteni, sőt túl is teljesíteni azzal, hogy nem csak Miskolcon, hanem a környező településeken is megjelenik.

Az, hogy sikerült idáig eljutnunk, hosszas előkészítő munka eredménye. Már a kezdetektől meggyőződésünk volt, hogy a város lakói szeretnék tudni, mi történik környezetükben, mi folyik a háttérben, a tervezőasztaloknál. Ezt csak úgy tudjuk elérni, ha erről hiteles képet adunk, beszámolunk a történésekről, az örömeikről, melyek Miskolc jó hírét viszik az országba, ugyanakkor foglalkozunk azokkal a gondokkal is, melyek a város lakóit is foglalkoztatják. A cél érdekében tavaly ősszel a közgyűlés a Miskolc Városi Televízió Kht.-ből létrehozta a Miskolci Kommunikációs Kht.-t, hogy egységesítse megjelenésünket a városi televízióban, a városi honlapon (www.miskolc.hu), és természetesen az Ön által kézben tartott hetilapban.

Az, hogy a MiNap első számát március 13-án veheti kézbe az olvasó, nem véletlen. A Szabad Sajtó Napját 1848 tavaszi történéseire emlékezve március 15-én ünnepeljük. Úgy érzem, szándékainkat semmi sem fejezheti ki jobban annál, mint hogy az új lap indítása majdnem napra pontosan egybeesik ennek a jeles eseménynek az évfordulójával. Kívánom, hogy a MiNap feleljen meg a kihívásnak, legyen olyan kiadvány, amely a sajtósabadság jegyében készül, s amelyet bizalommal forgathatnak a miskolciak, a város környékén élők.

KÁLI SÁNDOR polgármester

MEGÚJUL A MISKOLCI FÓUTCA: A VÁROS KÖLTSÉGVETÉSÉT, AMELY TÖBBEK KÖZÖTT ERRE IS FEDEZETET TEREMT, A MÁRCIUS 4-I KÖZGYŰLÉS HAGYTA JÓVÁ.

Csípős hideg volt már az ősszel, amikor az I. Országos Utcabútor Kiállítás zajlott a Városház tér és a színház kö-

zött. Tizenhat élvonalbeli gyártót hívtak meg, továbbá négy megye városainak polgármestereit, hogy ki-ki képet kapjon a kínálatról, illetve az igényekről. Fedor Vilmos alpolgármester akkor arról beszélt, hogy a hagyományteremtő projekt mögött nem titkoltan a miskolci óváros bútorzatának tervezett cseréje hú-

zódik, ám erre pillanatnyilag nincs forrás. Csípős hideg még ez a tavasz, ám sok helyről eltűntek a régi lócák, ami azt sejteti, hogy mire barátságosra fordul az időjárás, újakon sütkérezhetünk. És remélhetőleg más meglepetést is tartogat számunkra a miskolci korzó. (Folytatás a 3. oldalon.)

Határozott a röplabdaszövetség

KUPADÖNTŐ

Miskolc adhat otthont a női magyar kupa négyes döntőjének. A finálét a Városi Sportközpontban rendezik meg április 3-án és 4-én. Az elkészített program szerint a házigazda rendező Miskolci VSC-MISI ellenfele az elődöntőben a címvédő Nyíregyháza lesz, míg a másik ágon a Kecskemét a BSE-vel mérkőzik meg a döntőért.

A két győztes vívja majd a finálét, míg a vesztesek a bronzéremért csapnak össze. „Óriási sportdiplomáciai siker, hogy ránk esett a választás. Miskolcon sokan szeretik a sportágat, így biztosra vehető, hogy sokan lesznek kíváncsiak a négyes döntő mérkőzéseire” – kommentálta a döntést Novák Gyula, a miskolci szakosztály vezetője. A borsodi megyeszékhely pályázataival egyébként a szintén pályázó Nyíregyháza, illetve a BSE sem tudott versenyeire kelni.

NÉPEK TAVASZA

Népek Tavasza címmel a forradalom és szabadságharc tiszteletére bükkii teljesítménytúrát szervez a megyei természetjáró szövetség, a megyei diáksport tanács és a megyei önkormányzat március 15-én Miskolcon. Indulás: 7 és 9 óra között folyamatosan a Herman Ottó emlékparkból. Távolok: 42 kilométer (csak futva teljesíthető), valamint 30 és 15 kilométer.

EGY KIS HAJMŰVÉSZET



Fodrász, kozmetikus és műköröm-díszítő bajnokságot rendeztek a napokban a Szemere Bertalan Szakképző és Művészeti Iskolában. Volt sürgés-forgás, nagy igyekezet, fogytak a festékek, dezodorok. Az eredmény: csillogó-villogó hajköltemények, meghökkentő körömdíszek, elégedett modellek.

Megemlékezések március 15. alkalmából

ÜNNEPEL A VÁROS

AZ 1848/49-ES FORRADALOM ÉS SZABADSÁGHARC 156. ÉVFORDULÓJÁRA EMLÉKEZIK MISKOLC KÖZÖNSÉGE MÁRCIUS 14-ÉN, 15-ÉN ÉS 16-ÁN. A VÁROS VEZETÉSE EZÚTTAL IS VÁR MINDENKIT A KOSZORÚZÁSI ÜNNEPSÉGEKRE ÉS MEGEMLEKEZÉSEKRE, VALAMINT A MÁR SZOKÁSOS FÁRLYÁS FELVONULÁSRA.

Március 14-én, vasárnap délután hat órákor megemlékezés lesz Görgey Artúr szobránál. A rendezvényre várják a szervezők a városlakókat, a fiatalokat. Beszédet mond Király Ákos diákpolgármester. Ezt követően fárlós felvonulást tartanak a szobortól a Palóczy-emlékműig.

Március 15-én, hétfőn délelőtt kilenc órákor koszorúzás lesz az avasi temetőben Palóczy László, Szemere Bertalan, Horváth Lajos és Butykai József sírjánál. Ezután veszi kezdetét a hagyományos ünnepi megemlékezés, amikor is Miskolc város polgárai közösen keresik fel a forradalom és szabadságharc kiemelkedő személyiségeinek szobrait.

Tíz órákor az Erzsébet téren Kosuth Lajos szobránál ünnepi beszédet mond Káli Sándor, Miskolc Megyei Jogú Város polgármestere, majd az ünneplő miskolci polgárok elhelyezik a megemlékezés virágait Széchenyi István, Szemere Bertalan, Lévy József, Deák Ferenc és Petőfi Sándor szobránál, illetve Petőfi Sándor és Batthyány Lajos emléktáblájánál. Az ünnepelők menetét az Emőd Brass fúvószenekar vezeti.

Tíz óra és fél tizenegy között a vilamosok utasai forgalomkorlátozásra számíthatnak, tíz óra és délután egy óra között a Petőfi tér környékén forgalomterelés lesz.

Ugyanazon a napon, de délután négy órákor a Szirmai Hósi Emlékműnél is koszorúzási ünnepség lesz, köszöntőt mond Hegedűs Andrea önkormányzati képviselő. Az ünnepi beszédet Szombathy Dénes református lelkész tartja. Közreműködnek a szirmai Baptista Gyülekezet fúvószenekara és a Bem József Általános Iskola tanulói.

Olvasóink figyelmébe!

Tisztelt Olvasó! Ha lapunk tartalmával kapcsolatban észrevétele, javaslata van, ha bosszantja valami közérdekű dolog, írja le, küldje el nekünk! Az olvasó a szó címmel hamarosan induló rovatunkban levelét – ha terjedelme megkívánja, akkor rövidített formában – közölni fogjuk. Címünk: Miskolci Kommunikációs Kft. 3525 Miskolc, Dózsa György u. 30. A borítékra okvetlenül írja rá: MiNap szerkesztősége.

Fejlesztési program

A Regionális Fejlesztés Operatív Program 2004. évi pályázati kiírásainak Borsod-Abaúj-Zemplén megyei hivatalos nyitórendezvénye március 16-án lesz Miskolcon, a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat Dísztermében (Miskolc, Városház tér 1.). A program délelőtt tízkor a megnyitótól kezdődik, majd az előadók bemutatják a Regionális Fejlesztés Operatív Program (ROP) céljait és lebonyolítási rendszerét. A ROP intézkedéseinek bemutatása után délután egy órától az Észak-Magyarországi Regionális Fejlesztési Ügynökség Kft. képviselője beszél a pályázatok értékelésének folyamatáról, szempontjairól. Délután kettőtől a támogatást elnyert pályázatok megvalósításának rendjéről és szabályairól, délután háromtól pedig a projektfejlesztésről, a sikeres pályázatok elkészítéséről hallhatnak az érdeklődők.

A vártnál kisebb az infláció

A vártnál ugyan kisebb lett, ám két és negyed éves, 7,1 százalékos negatív csúcsra emelkedett az infláció februárban. A pénzromlást a többi között a háztartási energia és az élelmiszerek drágulása húzta fel, míg a ruházati termékek és a tartós fogyasztási cikkek áresése mérsékelte ütemét. A piac lelkesedve fogadta a hírt: a forint tízhavi csúcsra emelkedett az euróval szemben, s jelentősen csökkentek az államkötvényhozamok is.

GKI: gyorsabb növekedés

Emelte az ez évre érvényes növekedési előrejelzését a GKI Gazdaságkutató Rt. A szakértők legfrissebb számításai szerint a GDP 3,7 százalékkal nőhet 2004-ben. A cég januárban még 3,5 százalékos növekedést prognosztizált. A fő motívum az uniós csatlakozás, ami a kutatók szerint erősíti az ország iránti bizalmat és az érdeklődést is. A GKI tanulmányából az is kiderül, hogy a gazdaságkutató szerint idén tovább javulnak a gazdasági folyamatok.

Kamarai hír

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kereskedelmi és Iparkamara Általános Szolgálati Osztálya március 16-án 13 órakor osztályülést tart a BOKIK székházában (3525 Miskolc, Szentpáli u. 1. IV. emeleti nagyterem). Napirendi pontok: 1. Tájékoztató a kamara szakképzési feladatairól, 2. A BOKIK alapszabályának változásairól, 3. A 2004. március 26-i kamarai küldöttgyűlés előkészítése, tekintettel az ősi tisztújító választásra.

TÁMOGATÁS HELYETT HITELKERET

FEBRUÁR 26-A ÓTA ÁLL A KOHÁSZAT. AZ ÚRÁNDÍTÁS FELTÉTELE, HOGY A SOK NEHÉZSÉGET MEGÉLT VÁLLALAT A GAZDASÁGOS MŰKÖDTETÉSHEZ FORGÓESZKÖZHITELHEZ JUSSON. A GAZDASÁGOS MŰKÖDTETÉS UGYANIS A BORSODI NEMESACÉL ACÉLGYÁRTÓ KFT. VEZÉRIGAZGATÓJA SZERINT BIZTOSÍTHATÓ. A CÉG PIACI ADOTTAK, TERMÉKEI KERESSETTEK. MARIJASNÉ ENDRÉDI ZSUZSANNA LAPUNKNAK ÚGY NYILATKOZOTT: EZ A GYÁR NEM TÁMOGATÁST KÉR, HANEM A PIACON MARADÁSHOZ SZÜKSÉGES HITELKERETET. ERRŐL FOLYTATNAK TÁRGYALÁSOKAT A CIB BANK ILLETÉKESEVEL, ILLETVE A BANKI HITELEZÉSEHET SEGÍTSÉGÉT KÉRTEK KORMÁNYZATI SZERVEKTŐL IS.

Reorg Rt., Cash&Limes Rt., Mát-ra Holding, Nouvometal-Szójuzruda, Kassai Vasmű és az olasz Cognecsoport – három felszámoló és három tulajdonos a diósgyőri kohászat elmúlt 14 éves történetéből. A gyár életében most zajlik a negyedik felszámolási eljárás, és február 26-a óta ott lebeg az ötödik árnyéka is.

„Mindent megteszünk azért, hogy ez ne következzen be, folyamatosan tárgyalunk a CIB Bank illetékeseivel, és a városvezetés közreműködésével – a banki hitelek előteremtéséhez – kormányzati szervektől is segítséget kérünk. Tesszük ezt annak tudatában,



Egyelőre még áll a gyár.

hogy a társaságnak megvan a biztonságos működéshez szükséges piaca, és a megfelelő nagyságrendű hitelkerettel gazdaságos termelést tudunk produkálni” – hallottuk a vezérigazgatótól.

HATÁRIDŐ: MÁRCIUS 16.

Adódik a kérdés, miért történhetett meg mégis az, hogy az acélgártó

kft. kénytelen szüneteltetni a termelését? A válasz mindenekelőtt az elmúlt egy évben bekövetkezett áremelkedésekben keresendő. Az acélgártás költségeinek 60 százalékát a hulladékbeszerzés, 20 százalékát az energiadíjak teszik ki. Ami a hulladékarakat illeti, itt a szóban forgó időszakban 70 százalékos volt az áremelkedés, az alapötvezők esetében ez a nagyságrend elérte a 120 százalékot, és számottevően növekedtek az energiaköltségek is. A kiadások megugrásának egyenes következménye volt, hogy a CIB Bank által a működtetéshez biz-

tosított 2,5 milliárdos hitelkeret rendkívül kevésnek bizonyult. Meg kell jegyezni, hogy a jelenlegi patthelyzethez még az is hozzájárult, hogy – a kohászattal szembeni bizalmatlanság miatt – a szállítók előre követelték az áru értékét, a vevők pedig 30, 60 illetve 90 napos átfutással egyenlítették és egyenlítik ki a számlákat.

A vezérigazgató kiemelte, ha az újabb hitelkeret biztosításáról folytatott tárgyalások nem járnak sikerrel, a cég kénytelen lesz a bíróságon lévő három felszámolási kérelem miatt fizetésképtelenséget jelenteni.

„Nem húzhatjuk sokáig az időt, március 16-a az a magunk számára meghosszabbított határidő, amikorra szeretnénk pozitív fordulatot kiharcolni az ügyben” – jelentette ki Marjasné.

EMBEREK ÉS SORSOK

A társaság sorsának alakulása közvetlenül 1200 dolgozót érint – ők jelenleg szabadságukat töltik –, közvetve – az úgynevezett holdudvarhoz tartozó cégekkel együtt – pedig 3000 ember munkahelye kerülhet veszélybe. De a tényekhez az is hozzátartozik, hogy a kohászati problémája túlnyúlik Diósgyőrről, Miskolcra, hiszen a hazai piacon a Rába és több kisebb vállalkozás alapanyag-ellátását is innen biztosítják. És az alapanyagot importból beszerezni – a jelenlegi acélarak mellett – túl drága, vagy egyes termékek esetében nem is lehetséges.

Autóalkatrészeket gyártanak

NYÁRON INDUL A BOSCH ÚJ ÜZEME

AZ ÉV KÖZEPÉRE TERVEZI MISKOLCON A BOSCH CÉG A JELENLEG ÉPÜLŐ GYÁRTÓCSARNOKA BENDÍTÉSÁT, AMI ÚJABB MISKOLCIAKNAK AD MAJD MUNKÁT. EZZEL A CÉGNÉL DOLGOZÓK SZÁMA ELÉRI MAJD A 780-AT. A MUNKÁLATOK JELENLEG IS GŐZERŐVEL FOLYNAK.

munkálatok jelenleg is gőzerővel folynak: a cég szerint 2004 közepén kezdődhet itt meg a termelés. Az üzemen önindítókat, az azokhoz szükséges részeségeket, reléket és szabadonfutókat fognak gyártani.

Raveczi Róbert, a magyarországi Bosch-csoport sajtószóvivője érdeklő-

Jelenleg 11 társaság több mint 2800 munkatársa gyártja és forgalmazza a Bosch termékeket a magyar piacon. A 2003-as évben az üzleti tevékenysége a cégnek majd mindegyik üzletágon belül tovább bővült. Az elektromos kéziszerszámok üzletág új, innovatív termékek bevezetésével további piaci részesedést nyert.

Ez a dinamikus fejlődés figyelhető meg Miskolcon is, az itt székelő Robert Bosch Power Tool Elektromos Szerszámgyártó Kft. 2003 augusztusában a korábban csupán bérelt próbaüzemből a város északi határán levő új üzemébe költözött. Az üzembe helyezés óta Bosch márkájú barkács



Az egyik Bosch üzem tavaly augusztus óta működik.

regző-, excenter- és multi-csiszolók, valamint az ezekhez szükséges motorok gyártását kezdték el ott. A 2003 júliusában alapított Robert Bosch Energy and Bodysystems Gépjárműelektromossági Alkatrész Gyártó és Forgalmazó Kft. létrejöttével tovább bővíthetett az anyacég miskolci beruházása. Ezt követően hozzá is láttak a gyártóüzem építéséhez. A

désünkre elmondta: az üzem elkészülte után következik majd a gyártósorok beszerelése, illetve a szerszámgyártó üzembe is újabb gyártósorok érkeznek majd. Ez pedig azt jelenti 2006-ig a Bosch Miskolcon összesen 62 millió eurót ruház be két üzemébe és a munkatársak számának emelkedésével együtt összesen 780 miskolcinak ad munkát.

Adóbevallás: március 22-ig

NYERTÜNK KÉT NAPOT

IDÉN MÁRCIUS 22-IG NYÚJTHATJÁK BE ADÓBEVALLÁSAIKAT A MAGÁNSZEMÉLYEK, MIVEL A JOGSZABÁLYBAN ELŐÍRT HATÁRIDŐ (MÁRCIUS 20-A) SZOMBATRA ESIK. MÁRCIUS 22-ÉN AZ APEH MISKOLC, KAZINCZY U. 19. SZÁM ALATTI KÖZPONTI ÜGYFÉLSZOLGÁLATA A BEVALLÁSOK ÁTVÉTELÉRE – RENDKÍVÜLI NYITVA TARTÁSSAL – 18.00 ÓRÁIG ÁLL AZ ADÓZÓK RENDELKEZÉSÉRE.

A bevallási határidő elmulasztása esetén igazolási kérelemmel lehet élni, amellyel együtt a bevallást is pótolni kell. Az igazolási kérelem elfogadása esetén az adózó mentesül a késedelmes benyújtás jogkövetkezményei alól.

A bevallással egyidejűleg rendelkezni lehet az adó 1-1 százalékáról társadalmi szervezetek és egyházak javára. A társadalmi szervezetek adószámáról reklámokból, hirdetésekben értesülhetnek. Az egyházak technikai száma és a kiemelt költségvetési előirányzat – amely az idén a parlagrafűmentesítés – technikai száma a bevallás kitöltési útmutatójában található.

A már beérkezett bevallások felülvizsgálata során az alábbi típusú hibák figyelhetők meg: a bevallásról az adózó aláírása hiányzik, visszaigénylést tartalmazó bevallás esetén a köztartozásról szóló nyilatkozat elmarad, családi kedvezmény igénybe vétele esetén az eltartottak adatait nem tünteti fel az adózó. Az ingatlan-értékesítésből származó jövedelemre, valamint az adóhitelre vonatkozó adatok kitöltése a teljesség és pontosság miatt szintén fokozott figyelmet igényel.

A bevallás elkészítéséhez az APEH internetes honlapja (www.apeh.hu) nyújt segítséget. A kitöltő program mellett található egy ellenőrző program is: ennek alkalmazásával elkerülhetők a legtöbb javítást eredményező számítási hibák.



MiNap – Miskolci Nap Ingyenes közéleti hetilap

Megjelenik a miskolci régióban 80 000 példányban

Főszerkesztő: PUSZTAI GÁBOR

Kiadó: Miskolci Kommunikációs Kft.

Felelős kiadó: MEZŐVÁRI ATTILÁNÉ ügyvezető igazgató

Tördelés: Klaviatura Bt.

Nyomda: Szineskép Kft. Miskolc

Terjeszti a Sandolin Kft. Terjesztéssel kapcsolatos információ mindennap 8-16 óráig: 06-70/586-88-80

Szerkesztőség: 3525 Miskolc, Dózsa György u. 30. Telefon: 503-500. Fax: 358-200. Hirdetés: 503-509. E-mail: miskolctv@chello.hu.

ISSN 1785-6590

Mérséklődhetnek a díjak

MIHŐ: ÁTVILÁGÍTÁS ELŐTT

KINEVEZÉSÉT KÖVETŐ ÖTÖDIK MUNKANAPJÁNAK REGGELÉN ADOTT INTERJÚT LA-PUNKNAK KORÓZS ANDRÁS, A MISKOLCI HŐSZOLGÁLTATÓ (MIHŐ) KFT. ÜGYVEZTŐ IGAZGATÓJA. A TÁRSASÁG TULAJDONOSI JOGAIT GYAKORLÓ ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETE MARATONIRA NYÚLT ÜLÉSÉN, MÁRCIUS 5-ÉN ÉJEL VÁLASZTOTTA MEG A SZAKEMBERT A HŐSZOLGÁLTATÓ CÉG ÉLÉRE. KORÓZS ANDRÁST RÖVID BE-MUTATKOZÁSRA KÉRTÜK, ÉS BESZÉLTÜNK A RÁ VÁRÓ FELADATOKRÓL IS.



Korózs András igazgató.

A 43 éves szakember hőmérnöki, majd gáz-szakmérnöki diplomát szerzett a Miskolci Egyetemen, és ugyanitt elvégezte a mérnöküzemgazdász szakot is. Első munkahelye az akkor még Lenin Kohászati Művek volt, ahonnan a Tízéves „szerződött”, itt dolgozott 1986-tól egészen az év március 4-ig. A területi igazgatóság főmérnöki beosztását cserélte fel – mint mondta, a kihívásnak engedve – a Mihő ügyvezető igazgatói székére.

HONNAN JÖN A FÖLDGÁZ?

„A hőszolgáltató társaság gazdálkodásának átvilágítására, és az eredmény ismeretében a szükséges döntések meghozatalára vállalkoztam” – válaszolta, amikor feladatáról kérdeztük. Megtudtuk, jelenleg a társaság előtt álló legfontosabb teendő az el-

múlt évi törvényi változásoknak megfelelően annak eldöntése, hogy a Mihő ügyvezető feljogosított fogyasztóként milyen forrásból kívánja beszerezni a jövőben a földgázt? Él-e azzal a lehetőséggel, hogy a szabadpiacon vásárolja? Ennek a lépésnek az előnye, hogy akár a hatósági árnál kedvezőbb paraméterekkel is megvásárolhatják az energiahasználók, veszélye viszont, hogy a piaci hatások adott esetben akár drágíthatják is az árat. Mivel a törvényben rögzített határidők szerint erről március 31-ig nyilatkozni, április 15-ig pedig szerződést kell kötni, az idő sürget. A döntéshez szükséges anyagokat a tulajdonos részére össze kell állítani, hogy ennek alapján mérlegelhető legyen, melyik variációt célszerű választani.

Ezzel párhuzamosan megkezdődik valamennyi beszállító, beszerzési szerződés átvizsgálása, és ahol lehet, a költségeket versenyztetéssel, pályázatással szándékoznak csökkenteni. Folyamatban lévő munka a 2003-as mérleg elkészítése, amelynek során áttekintik a terv- és tényadatokat, és meghatározzák majd a 2004-es tervet. Ez utóbbinál legfontosabb szempont a költségek csökkentése lesz.

EGYSZERŰSÍTETT MŰKÖDÉST ÍGÉR

Az ügyvezető igazgató az elkövetkezendő hetekben górcső alá veszi majd a szervezet működési rendjét is. Mint mondta, egyszerűsíteni kívánja a

mostani mechanizmust, ami nyilvánvalóan a szervezeti egységek és a vezetési szintek csökkentésével jár együtt. Ugyanakkor az átvilágítás részeként pontosan felméri majd a kft. ingatlanait, eszközeit, és – figyelembe véve a karcsúsodást – a feleslegessé váló vagyontól megválnak.

Mindezeket túl elkezdődik egy középtávú koncepció kidolgozása, amelyben központi szerepet kapnak a műszaki fejlesztések.

„Az elkövetkezendő időszak minden lépésénél a költségtakarékosság, a kiadások csökkentése lesz a meghatározó. Ez hosszabb távon alapot adhat a távhődíjak mérséklésére” – halottuk Korózs Andrásról.

Idén ötvenmilliót fordítanak rá

MEGSZÉPÜL A KORZÓ



Új utcabútorok kerülhetnek tavasszal erre a szakaszra.

(Folytatás az 1. oldalról)

Egy nemrég készült felmérésből kiderül, hogy a miskolciak igenis szeretik a lakóhelyüket, annak ellenére, hogy az idegenek előtt kissé pironkodnak a belváros mostani állapota miatt. A városvezetők azt is hozzáfűzik: üzleti érdekeinket is sérti az előnytelen küllem. E kérdésben és abban, hogy ha tűzoltómunkával is, valamit tenni kell a belvárosért, teljes az összhang a lakosság és a városháza között. Neves miskolci iparművészeket, kertépítőket, építészeket kértek föl a szépítő program kidolgozására. Elsőként a Városház tér és a Szemere sarok közti szakasz, a korzónak a rendbetételére kerítenek sort. Ennek a költsége az idén 50 millió forint lesz. Ezt követi majd a Széchenyi utca Ady-hídig terjedő, kereskedelmi jellegű része. A szakaszolásnak nem csak anyagi oka van: a két utcacímkezetet más stílusban, funkciójában megfelelően kívánják megfiatalítani.

A fiatalítás kifejezés azonban egészen mást jelent, mint pár évtizede, amikor patinás, pótolhatatlan épületek váltak a modernizálás áldozatává. Most a régi értékek mentésén túl éppen az a törekvés, hogy Miskolc óvárosa újra olyan kedves, bájos legyen, mint régen volt. Részleteiben, az utolsó szemégyűjtő esetében se utanozunk más városokat! Ellenben kutakodjunk a múltban, keressük meg az egyedit, ami sehol másutt meg nem található. Éppen itt ne lennének sajátos lámpaoszlopok, lócák, ahol Fazola Henrik élt, dolgozott és halt meg 224 évvel ezelőtt? Vannak.

Hogy már májusban egyedi tervezésű-gyártású kandeláberek mellett sétálgassunk, echt-miskolci padokon pihengessünk, az idő rövidsége miatt lehetetlen, de a törekvés jeleivel rövidesen találkozhatunk. Akkor milyen lesznek az új utcaberendezések? Tudomásunk szerint a témafelelősök éppen azzal az egyébként hazai piacvezető és nemzetközileg is ismert, szentendrei Kandeláber Rt.-vel állapodtak meg, amely az utcabútor-kiállításra a miskolci zsúri szakmai díját nyerte el.

Az ördög a részletekben bújik meg, apró tárgyakkal is csodákat lehet művelni. Egy-egy ivóút, postaláda, egy kicsi térplasztika, szobor, egy óra, ha jó helyen van, barátságossá teszi a környezetet. Ígériki, rend lesz végre a reklám- és megállítótáblák körül is. Végre lesz ezek öltöztető, csúnya kavalkádjának, megtisztítják tőlük a szép régi kovácsoltvas kapukat is.

No és a növények! A város sminkjén dolgozó team szerint is virágot, cserjét, fát kell ültetni mindenhol, ahol az megél, és annyit, amennyi csak elfér. Azt tudjuk már, hogy a Széchenyi utcán csakis a gömbkoronájú fák élnek meg, de lehet az a juharon kívül kőrös, csepleszmegegy és szivarfa is. Hogy milyen fák mellett döntenek és hogy milyen virágok, zöldek kerüljenek az edényekbe, kazettákba, milyen talajtakarókat ültetnek a parkokba, az hamarosan kiderül.

Csoda, ha olyan nagyon várjuk a tavaszt?

L. Gy.

Megújult a tévé

A Miskolci Kommunikációs Kht. három médiumon – tévén, újságon és interneten keresztül – szolgáltatja a híreket, információkat. Csütörtökön megváltozott a tévé arculata, a már közkedvelt műsorok még inkább a tévénézők igényeit kiszolgálóvá váltak. A közéleti műsorokban telefonon akár a tévénéző is kérdezhet majd a stúdió vendégeitől, s a képújságon óránként olvashatja a város és a környék legfrissebb híreit. Megújult a város internetes honlapja, a www.miskolc.hu is, ahol szintén friss városi hírekkel találkozhat az olvasó.

A Frankofónia Ünnepe

A Frankofónia Ünnepe címmel szervez előadást a Zrínyi Ilona Gimnázium Kiss Ernő Francia Nyelvi Központja, az Európa Ház, valamint az MTA Miskolci Területi Bizottsága március 19-én 15 órakor a MAB-székházban (Miskolc, Erzsébet tér 3.). Köszöntőt mond prof. dr. Páczelt István akadémikus, majd Történelmi építkezés az európaiak számára címmel dr. Takács Tibor (Miskolci Egyetem) tart előadást.

Bezárt az uszoda

A Miskolc Városi Sportközpont értesíti a vendégeket, hogy a díógyőri Városi Uszoda műszaki okok miatt ma, holnap és hétfőn zárva tart. Nyitás: március 16. A sportközpont kéri a vendégek megértését.

Farsangi mulatság

Farsangi mulatságot rendez az Asztmás Gyermekgyógyulási Egyesület ma Miskolcon, a megyei kórház kultúrtermében 15 órai kezdettel. Lesz gyermekműsor, zene, tánc, jelmezes felvonulás és tombola is. Az egyesület vezetősege mindenkit szeretettel vár.

Tavasváró bál

Tavasváró bált rendez a Miskolci Vasas Nyugdíjas Klub a Vasgyári Közösségi Házban március 19-én 16 órai kezdettel. Minden érdeklődőt szeretettel várnak a szervezők.

Sajó-parti Nemzeti esték

A Sajó-parti Nemzeti esték sorozat keretében Szentmihályi Szabó Péter író-újságíróval találkozhatnak az érdeklődők március 16-án, 18 órakor Felsőzsolcán, a Bárczay-kastélyban.

Politikai hír

A Fidesz–Magyar Polgári Szövetség nevében tisztelettel meghívjuk az 1848–49-es forradalom és szabadságharc 156. évfordulója alkalmából rendezett megemlékezésünkre. Az ünnepség első helyszíne: március 15. (hétfő) 14 óra, Petőfi tér. Itt helyezük el az emlékezés virágait. Ezt követően a Hősök terén Orbán Viktor, a szövetség elnöke mond ünnepi beszédet. Végezetül a hősök emlékére gyertyát gyújtunk a Kossuth-szobornál. Kérjük, lehetősége szerint hozzon magával egy szál virágot és gyertyát.

A Fidesz–Magyar Polgári Szövetség Miskolci és Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Szervezete.

A hiba nem a fogyasztó készülékében van

EGY HÓNAP, KÉT SZÁMLA



Sokan meglepődtek e számlák láttán.

A TÉMA AZ UTCÁN HEVER, CSAK LE KELL HAJOLNI ÉRTE – TARTJA A MONDÁS ÚJSÁGÍRÓ BERKEKBEN. NOS, NÉHA MÉG LE SE KELL HAJOLNI, ELÉG KINYITNI A POSTALÁDÁT, AHOVÁ A KIHORDÓK BEDOBBJÁK A MIVÍZ RT. VÍZ- ÉS CSATORNADÍJ-SZÁMLÁJÁT. NÉHA AZ IS ELŐFORDUL, HOGY EGY CÍMZETTNEK EGY VÍZÓRÁRA KETTŐT.

Azon ne lepődjenek meg, ha egyet kapnak, amelyen a fizetendő összeg helyén: xxxxxx szerepel. Az ok egyszerű – túlfizetésben van a kedves ügyfél. Ez úgy fordulhat elő, hogy az előző leolvasásnál senkit sem talált ott-hon a leolvasással megbízott cég kép-

viselője, az ügyfél ezt követően nem is dik-tálta be telefonon a mérőóra állását, így átlagot számolt a cég. A következő leolvasásnál azonban kiderült, hogy kevesebbet fogyasztott a kalkuláltnál. Ez tiszta sor, igaz, a csekket felesleges pazarlás legyártani, elég lenne a számla, de a cég által alkalmazott szoftver nincs beállítva ilyen finomságokra.

Cífrább a helyzet, ha az adott hónapra két számlát talál az ügyfél a postaládájában – egy órára. Így járt ezen sorok írója is a közelmúltban. Az

egyik csekken a már ismert xxxxxx szerepelt, a másikon viszont egy konkrét összeget. Melyik lehet az igazi? – adta magát a kérdés. A vízműveknél az ügyfélszolgálatos megnyugtatóan, hogy ő is két csekket kapott, az üreset el kell dobni, a másikat pedig befizetni. Az ok ebben az esetben is az a fránya számítógépes program, ami mindenféle óraállást, előfizetést, hátralékot számon tart, csak azt nem tudja, hogy egy számla lehet akár kétféle is. Szóval ne lepődjenek meg, ha kettőt kapnak, a hiba nem az önök készülékében van. Sőt, nincs is hiba, csak egy kis pazarlás... Csepp a tengerben.

FL

PROGRAMAJÁNLÓ

Március 14-21.

Veterán motorokat láthatnak az érdeklődők az Ifjúsági és Szabadidő Ház „A” épületének nagytermében. A tárlat Magyarországon gyártott modelleket és külföldi különlegességeket gyűjt egybe a kuriózumokra fogékony érdeklődők számára.

Március 17.

Magyarország nemzeti parkjairól hallhatnak és láthatnak érdekességeket a természetkedvelők szerdán délelőtt 10 órától a II. Rákóczi Ferenc Megyei Könyvtárban. A diáképes előadást Zámbori Zoltán, az Ökológiai Intézet Alapítvány munkatársa tartja.

Március 19.

A miskolci rockélet elmúlt három, négy évtizedének meghatározó együttese lépnek színpadra pénteken este 6 órától a Rónai Művelődési Központban. A veterán rockzenekarok, köztük a BMV, a Flamingo, a Helios, a Reflex együttes vagy Bécó és barátai első alkalommal adnak közös koncertet, így a fiatal és az idősebb rockrajongóknak is igazi csemege lehet e miskolci ünnep.

Március 19-21.

A felújított Kossuth mozi délután 4 órakor kezdődő ünnepélyes átadásával veszi kezdetét a Fiatal Filmesek II. Találkozója. A vasárnapig tartó rendezvény sokszínű bepillantást enged a magyar filmes szakma életébe, alkotásainak sokszínűségébe: az éjszakáig nyúló vetítések mellett többek között beszélgetések, híres rendezők, filmes kávéház vagy diaporáma várja az érdeklődőket a megújult film-színházban.

Bartók + Csajkovszkij

A hagyományokhoz híven, az idei Miskolci Nemzetközi Operafesztivál eseményeiről is a Magyar Állami Operaházban adtak elsőként átfogó tájékoztatást a szervezők. A negyedik, Bartók + Csajkovszkij 2004 címet viselő közép-kelet-európai operamustra június 11. és 26. között térben és időben is kibővült programtervvel várja látogatóit. Míg a színpadon neves, világszerte ismert hazai és külföldi operacsillagok, balettelőadások és hangversenyek várják majd közönségüket, addig számos kulturális esemény és szórakoztató program, külső, akár a városhatáron túli rendezvény is színesíti majd az újabb operafesztiváli palettát.

Az illusztrátor emlékére

Réber László (1920-2001) illusztrátor emlékkiállítását nyitotta meg Wehner Tibor művészettörténész és Schäffer Erzsébet író a Miskolci Galéria Városi Művészeti Múzeumban. A nagyközönség többek között Janikovszky Éva, Lázár Ervin, Örkény István könyveinek illusztrációi nyomán ismerheti első sorban az alkotót. Réber László miskolci emlékkiállításán – melyet a múlt évben a budapesti Vigadó Galériában mutattak be – grafikai, vázlatai, skiccei, karikatúrái és illusztrációi is megjelennek. A tárlat április 7-ig látogatható, vasárnap és hétfő kivételével naponta délelőtt 9-től délután 5 óráig.

SZEPTEMBERTŐL PLUSZ KÉT SZAK



A képzett diagnosztikai szakon végzetek a legkorszerűbb gépekkel dolgozhatnak.

TÖBB MINT HÁROMSZOROS A TÚLJELENTKEZÉS A MISKOLCI EGYETEM EGÉSZSÉGTUDOMÁNYI INTÉZETÉBEN – A NAGY ÉRDEKLŐDÉS RÉSZBEN ANNAK A KÉT ÚJ SZAKNAK IS KÖSZÖNHETŐ, MELYEKET SZEPTEMBERBEN INDÍT AZ INTÉZMÉNY.

– A védőnőhallgatók oktatása az előnyösnek mondható kreditrendszerű képzés alapján folytatódik az új szemeszterben, ám már a következő tanévre is készülünk kell. Az Oktatási Minisztérium és a Magyar Akkreditációs Bizottság közelmúltbeli engedélyezése nyomán ugyanis két új szakkal bővül a 2004/2005-ös tanévtől a felsőfokú egészségügyi képzés: gyógytornász és diagnosztikai képzett szakot is indítunk – utalt az új lehetőségekre dr. Peja Márta intézetigazgató.

Mint megtudtuk, a gyógytornász szakon 20 államilag finanszírozott hely

várja a hallgatókat, ám van lehetőség költségtérítéses képzésre is. Ezen a szakon – miként a leendő védőnők esetében is – csupán nappali, nyolcszemeszteres oktatás kezdődik.

A diagnosztikai képzett szak igazi újdonságnak tekinthető, hiszen hazánkban mindössze Pécsen van ilyen lehetőség. A hatszemeszteres képzés nappali tagozatára való jelentkezéshez nem szükséges semmilyen előképzettség.

LEVELEZŐ SZAK IS INDUL

A nagy érdeklődésre való tekintettel ugyanakkor levelező szak is indul, így a jelenleg röntgenasszisztensi státusban dolgozók is megszerezhetik ezt a felsőfokú végzettséget. Az államilag finanszírozott helyek mellett egyébként itt is van mód a költségtérítéses képzésre.

A felvételi – a kétszintű érettségi bevezetése előtt utójára – mindhá-

rom szakon humánbiológiai írásbeli és szóbeli vizsgát takar, az erre való felkészítőt szombatonként tartják az intézet oktatói. A felvételizők számára az OKJ-s képzettség és a nyelvvizsga pluszpontokat jelent. A védő-

nő és a gyógytornász szakra ugyanakkor szakorvosi vizsgálati eredmények is szükségesek.

MIT ÉR A DIAGNOSZTIKAI DIPLOMA?

S hogy mi vár a főiskolai diploma megszerzése után a képzésben részt vevőkre? Dr. Peja Márta szerint nincs ok aggodalomra.

– A képzett diagnosztikai szakot választóknak kell legkevésbé tartaniuk a munkanélküliségtől. A radiológiai diagnosztika ugyanis egyre nagyobb jelentőséggel bír. Míg pár éve ritkaság volt a régióban is, hogy MRI (Magnetic Resonance Imaging, azaz mágneses magrezonanciás képalkotás) alapuló berendezés) vagy akár CT (komputer tomográf) helyben is legyen, addig mára országsszerte elterjedtek ezek a berendezések. A technológia térhódítása, korszerűsödése azonban magasabb szintű képzettséget, ismereteket igényel – hangsúlyozta az intézetigazgató. – Az itt végzeteknek többek között a vizsgálat előkészítésében, lebonyolításában való közreműködés lesz a feladatuk. Sőt, az orvosokkal való szoros együttműködés részeként az alapdiagnózis felállítására is képesnek kell majd lenniük – tette hozzá dr. Peja Márta.

Az Egészségtudományi Intézet: <http://www.uni-miskolc.hu/~wwweti/>

Lezárult a zsűrizés

GRAFIKAVIZIT

A KORÁBBI ÉVEKÉNEK IS NAGYOBB ÉRDEKLŐDÉS KÍSÉRTÉ A MISKOLCI GALÉRIA VÁROSI MŰVÉSZETI MÚZEUM MŰLT ÉVI BIENNÁLE-FELHÍVÁSÁT. A LEGRANGOSABB HAZAI GRAFIKAI SEREGSZEMLÉRE BEADOTT MŰVEK ZSŰRIZÉSE MÁRCIUS ELSŐ NAPJAIBAN ZAJLOTT.

S mint tudjuk, a zsűrinek sosincs könnyű dolga. Hogyan is lehetne? Több száz alkotó élt ugyanis a lehetőséggel, hogy a XXII. Miskolci Grafikai Biennále felhívására jelentkezve négy plusz egy kategória közül választva írja be nevét az 1961 óta két évente megrendezett képzőművészeti szemle történetébe.

– Klasszikus grafikai technikák, elektrografika, kísérleti grafika és művészkönyv, valamint „Mandarinok + Anyeginék – Hogy él-nék természetem ellen?” – sorolta a kiírás csoportjait Dobrik István galériaigazgató. S mint azt a biennále főrendezője hozzátette: utóbbi a „Bartók + ...” operafesztivállal való hagyományos találkozási pont aktualizálása, azaz e téma az idei, Csajkovszkijjal társított operamustrához kötődik.

A zsűri dolga tehát nehéz: több száz alkotó még több alkotásából a szakma neves ítéseinek döntése nyomán is formálódik a kép, melyet a sokszorosított grafika hazai helyzetének közelmúltjáról formálhat majd a közönség. Sőt: a május végén tartandó megnyitó díjazási ceremóniájában is ré-

szük lesz, hiszen az idén is átadják Miskolc nagydíját, az egyes kategóriagyőztesek jutalmát és persze az Életmű-díjat is.

Évtizedek óta neves szakmai elismerések ezek – ám a nyertesek közé nyugodt szívvel sorolhatjuk önmagunkat is. Május végétől egészen szeptember közepéig ugyanis újabb „kirándulást” tehetünk a grafika hazai és nemzetközi térnumába, várossterészesei lehetünk számos nemzet-



Készülődés a biennáléra.

Multi-Turbo Kft. SKODA. KOMOLYAN VESZIK

Árelőny: **250 000 Ft**
 Használtautó-beszámítás: **200 000 Ft**
Összesen: 450 000 Ft

...na így már mindenki **Happy?**

Az Ön márkakereskedője:
Multi-Turbo Kft.
 3508 Miskolc, Görgös u. 4. Tel.: 46/561-120 Fax: 46/561-134
 www.multiturbo.hu e-mail: multi.turbo@axelero.hu

közi és tematikus kiállításnak. Mind ezt itthon, Miskolcon. A magyar grafika fővárosában.

A Miskolci Galéria Városi Művészeti Múzeum: <http://galeria.olh.hu/>

Az oldalt írta:
Spitzmüller Zita

Miskolcon nagy a nekibuzdulás

DVTK: FELJUT VAGY NEM JUT?

A MAGYAR LABDARÚGÓ SZÖVETSÉG ELNÖKSÉGE FEBRUÁR 20-ÁN ÚGY DÖNTÖTT, HOGY A KÖVETKEZŐ ELŐSÖZTÁLYÚ BAJNOKSÁGBAN FELEMELI A RÉSZTVEVŐK SZÁMÁT. A JELENLEGI TIZENKÉT EGYÜTTES HELYETT AZ ŐSZI IDÉNYNEK MÁR 16 CSAPAT VÁG NEKI. A DÖNTÉS JELENTŐS VIHAROKAT KAVART, HISZEN KÖZTUDOTT, HOGY A MAGYAR LABDARÚGÁS SÚLYOS ANYAGI GONDOKKAL KÜZD, SZINTE MINDEN KLUB ADÓSSÁGOT HALMOZOTT FEL.

Mostanság javában tart az esélylaltogatás, számok, lehetőségek röpködnek a levegőben Kaposvártól Diósgyőrön át egészen Nyíregyházáig. Bennünket érthetően a DVTK 1910-Borsodi Sőr sorsa érint testközlel, hiszen idestova négy esztendeje nem láthattak a miskolci focibarátok NB I-es összecsapásokat a stadionban – ahol tavaly novemberben kigyulladtak a reflektorok, s immáron nincs akadálya az esti, villanyfényes találkozók megrendezésének!

A „kórusba” olykor fals hangok is vegyülnek. Akadnak ugyanis, akik már kész tényként kezelik a diósgyőriek feljutását, úgy vélekednek, hogy senki és semmi nem menti meg a piros-fehéreket a magasabb osztályba kerüléstől.

A TULAJDONOS BIZAKODIK

A téma kapcsán ildomos először a többségi tulajdonost meghallgatni! Íme Ott Erzsébet véleménye:



A DVTK játékosainak bemutatkozása a rossz pályaviszonyok miatt egy hetet csúszott, ezért aztán a piros-fehérek csak ma mutatkoznak be idegenben, ellenfelük a Szeged lesz.

„Biztosra veszem a felkerülést! Nagy összegű fogadást is mernék rá kötni, noha egyáltalán nem őrök semmiféle szerencsejátékot. Az őszi nehézségeket átvészeltük, harcban állunk a feljutásért, mindent elköveztünk az erősítés érdekében, meggyőződéssel valom, hogy Diósgyőrött a nyáron lesz ok az öröme. Tisztában vagyok azal, hogy sokan örültek néznek, de itthon a legjobb akarunk lenni, utána pedig ki szeretnénk lépni a nemzetközi porondra. Terveink valóra váltásához természetesen sok pénzre van szükség, kell azonban türelem, kitartás és egészség is. A terhek most

egyedül rám nehezdednek. Ezeket a feljutásig lehet vállalni, onnantól azonban másoknak is cselekedniük kell! Sok ígéretet kaptam, ezekkel azonban már tele a padlás. Ha komolyan gondolják, hogy Miskolcnak élvonalbeli csapata legyen, akkor arra áldozni is kell!”

Gyakran merült fel az utóbbi hónapokban az önkormányzat szerepe. Ezzel kapcsolatban Orosz Lajos alpolgármester fogalmazta meg véleményét:

„Jó lenne, ha Diósgyőrött nyugodt háttér alakulna ki. Ez megnyugtató a szurkolókat, a játékosoknak pedig csak és kizárólag a labdarúgásra kellene koncentrálniuk. Ehhez az önkormányzat megadja azt a támogatást, ami garanciát jelent. A kulturális- és sportbizottság hamarosan megszavazza a 2004-es sporttámogatásokat. Nagyon sokat köszönhetünk Ott Erzsébetnek, hiszen nélküle most nem lenne diósgyőri labdarúgás, ugyanakkor azt sem szeretnénk, ha ismét pórul

járnánk. A DVTK fontos számunkra, azonban arra nincs pénz, hogy kidobjuk az ablakon. Terveink között nem szerepel tulajdonrész vásárlása a kft.-ben, de hiszünk az összefogásban és abban, hogy hosszú távon és megnyugtató körülmények között működhessen a DVTK.”

A fentiekhez tartozik, hogy Miskolc legutóbb negyvenmillió forinttal támogatta a klubot, a piros-fehéreknek nem kell fizetniük a villanyfényes mérkőzésekért és a stadion használatáért sem – ez sem kis summa. Ráadásul a város a Miskolci Sportiskolán keresztül felvállalta az utánpótlást!

MIT GONDOLNAK A JÁTÉKOSOK?

A többségi tulajdonos szándéka egyértelmű, Miskolc támogatása nemkülönben, de vajon mit gondolnak az egészről a játékosok? Íme, néhány kiragadott mondat:

Nagy Zoltán: „Teljesen mindegy, hogy ki van előttünk, vagy mögöttünk a táblázaton. Mindig nyerni kell, és majd a végén lehet számolni!”

Faragó István: „Jobb a feljutásért játszani, mint a kiesés ellen harcolni.”

A mondatforgácsok tovább erősítik a „mikor, ha nem most?” – vonalat, ám Őze Tibor szakmai igazgató mondatai visszazökkentenek bennünket a napi valóságba:

„Súlyos hibát követnek el és tévednek azok, akik azt hiszik, hogy a létszámemelés következtében kikövetelt utunk lesz az első osztályba. Soha még senki elé nem gördítettek rózsákkal felhitt szőnyeget. Rendkívül sokat kell dolgozunk, ugyanis munka nélkül semmi jóra nem számíthatunk, a siker nem hullik csak úgy magától az ember ölébe.” (-s)

Minden csapataranyat a DTC söpört be

TÁJFUTÓ VB-RE PÁLYÁZNAK



A DTC sportolói jelenleg a felkészülési időszak napi edzésprogramját teljesítik.

BÁRMENNYIRE HIHETLEN IS, MÉG-IS IGAZ: A DIÓSGYŐRI TÁJÉKOZÓDÁSI FUTÓ CLUB SPORTOLÓI AZ UTÓBBI ÉVTIZED SORÁN SOHA NEM KERÜLTEK LE A DOBOGÓRÓL AZ ÖSSZESÍTETT BAJNOKI PONTVERSENYBEN! 2002-BEN PÉLDÁUL 204 PONTTAL ELSŐK LETTEK, TAVALY PEDIG 187,5 PONTTAL A MÁSODIK HELYEN VÉGEZTEK.

A diósgyőriek 2003-ban tizenkét alkalommal álltak rajthoz nemzetközi viadalon a magyar színek képviselőként. Zsigmond Száva, Lubinszki Mária, Farkas Zsuzsanna, Less Áron viszatérő vendégnek számít a sportág külföldi rendezvényein.

A DTC eredményessége Zsigmond Tibor vezető edzőt, illetve feleségét, az egykori kitűnő tájfutót, Kaló Anamária edzőt minősíti. Ők ketten tartják életben a klubot, szakmai munkájuk elismerésre méltó. Ennek érzéltetéséhez egy adalék: 2003-ban első ízben fordult elő a sportág történetében, hogy ugyanannak az egye-

sületnek az alakulatai nyerték meg mind a négy csapatbajnoki aranyérmét! A váltóbajnokságot Pilisszentkeresztben rendezték meg, ahol a Less, Magyar, Szundi férfi-, valamint a Lubinszki, Zsigmond Sz., Farkas női trió bizonyult a legjobbnak. Az alföldi Kaskantyún a csapatbajnokság is a diósgyőriek birtokába került (Balabás Péter csatlakozott a férfi gárdához), s ezzel teljesé vált a diadalmenet.

Mostanság a felkészülés gyötrelmeivel küzdenek, a színpadok mögött azonban zajlik az élet. Köztudott, hogy az elmúlt években Miskolc adott otthont a junior világbajnokságnak, a nappali országos egyéni bajnokságnak, valamint két világranglista-futamnak. Alighanem a sikeres rendezés bátorította fel a DTC vezetőit, mert az egyesület az MTFSZ jóváhagyásával, a megyei szövetséggel közösen pályázatot nyújtott be a 2008., vagy a 2009. évi felnőtt tájékozdási futó világbajnokság rendezési jogának megszerzésére.

Ma kezdődik megyénkben a rangos sportesemény

KÉZILABDÁZÓ DIÁKOK VILÁGJÁTÉKA

AZ ÜNNEPÉLYES MEGNYITÓT PÉNTEKEN ESTE TARTOTTÁK, MÁTÓL AZONBAN MÁR A CSAPATOKON, PONTOSABBAN A SPORTOLÓKON A SOR: MÁRCIUS 12-19. KÖZÖTT BORSOD-ABAÚJ-ZEMPLÉN MEGYE AD OTTHONT A KÉZILABDÁZÓ DIÁKOK VILÁGJÁTÉKÁNAK. AZ ESEMÉNY RANGJÁT MI SEM JELZI JOBBAN, MINT AZ A TÉNY, HOGY A HÁZIGAZDA MAGYAROKON KÍVÜL 26 ORSZÁGBÓL ÉRKEZTEK RÉSZTVEVŐK.

Mindkét nem csatározása jócskán ígér izgalmat és kiélezett vetélkedést, hiszen 20 leány-, illetve 24 fiúcsapat toporog a képzeletbeli rajtvonalon. Az eseménysorozat központja Miskolc, s a viadal a Nemzetközi Iskolaspport Szövetség IIF hivatalos rendezvényeként szerepel az idei versenynaptárban.

A világbajnokságon a versenyigazgatói feladatokat Daragó Lászlóné megyei sportigazgató látja el, aki a következőkről tájékoztatta lapunkat:

„A csoportmérkőzések március 13-ától kísérhetők figyelemmel. Ezeknek a Mezőkövesdi Városi Sportcsarnok, a Tiszaújvárosi Sportcentrum és Miskolc ad otthont. A megyeszékhelyen öt létesítményben lesznek mérkőzések. A csapatok döntő része pénteken érkezett meg, s a negyvennégy együttes egy héten keresztül viaskodik egymással a borsodi csarnokokban.”

A Mezőkövesdi Városi Sportcsarnok és Szabadidőközpontban rendezendő fiú B-csoportos mérkőzéseken szom-

battól Szlovákia, Csehország, Tajvan, Algéria, Irán és Magyarország együttese csatáznak egymással a továbbjutást jelentő helyekért. A Tiszaújvárosi Sportcentrumban – szintén szombat reggeli kezdéssel – a leány B-csoport tagjai, azaz Algéria, Ciprus, Portugália, Lengyelország és Szlovákia mérkőzik meg az értékes pontokért.

Miskolcon az Egyetemi Körcsarnokban – a leány A-csoportban – Franciaország, Ausztria, Magyarország, Belgium és Luxemburg, míg a leány C-csoportban Svédország, Csehország, Olaszország, Bulgária és Törökország lép pályára. A D-csoportos leányok (Németország, Dánia, Nigéria, Izrael és Görögország) a Herman-csarnokban rendeznek. A Városi Sportcsarnokban a fiú A-csoport, azaz Szlovénia, Dánia, Ausztria, Olaszország, Svájc és Portugália, az Avasi Gimnáziumban a fiú C-csoport, vagyis Izrael, Németország, Svédország, Lettország, Luxemburg, Törökország, míg a Rendőrszakközépiskolában a fiú D-csoport, Franciaország, Lengyelország, Belgium, Kína, Ciprus és Görögország találkozik egymással.

A kulturális programot és kirándulást is magába foglaló eseménysorozat keretében március 16-17-én EHF kézilabda szeminárium is lesz. Az előcsatározásokat követően március 18-án a helyosztókat, majd a délutáni órákban a döntőket a Népkertben rendezik meg. A mérkőzésorozaton 36 sármester tevékenykedik.

Eseményajánló

DIÓSGYŐRÖTT ma nagyszabású nemzetközi szabadfogású junior birkózóbajnokságot rendeznek. Az Andrásy úti csarnokban a magyarokon kívül kassai és rimaszombati sportolók is szőnyegre lépnek. A házigazda DBC négy-öt súlycsoportban küld esélyes sportlót a viadalra. A szakvezetés a 100 kilós Vancsó Viktortól győzelmet vár a fél tízkor kezdődő versenyen.

FELSŐZSOLCÁN ma délután a labdarúgás barátai a megyei elősosztályú bajnokság rangadóját kísérik figyelemmel. A pályán két, egyaránt a feljutásra esélyes csapat feszül majd egymásnak, ugyanis az ötödik helyezett és 33 ponttal rendelkező hazai gárda a második helyet 37 ponttal elfoglaló Miskolci VSC-t fogadja. Az összecsapás fél háromkor kezdődik.

MISKOLCON hétfőn délután rendezik meg a női röplabda Extraliga negyedöntőjének második mérkőzését, amelyen az MVSC-MISI a Vasas ellen szerepel. A párharc két győztes találkozóig tart, s miután a fővárosiak az utóbbi időben két kulcsjátékosukat is elvesztették, a zöld-fehérek érvényesíthetik a hazai környezet előnyét. Az érdeklődők 17 órától kísérhetik figyelemmel a mérkőzést, amelynek a Csokonai utcai csarnok ad otthont.

Tehetség és kurázi

A közeli napokban kezdődött és egészen március 19-ig tart a Tehetség és Kurázi nemzetközi sakkfesztivál, amelynek a megyeszékhely ad otthont. Ilyen jellegű versenyre még soha nem került sor Miskolcon, a kezdeményezés tehát kuriózumszámba megy. A város történetében első alkalommal tartanak FIDE XII. kategóriájú viadalt, amely az első lépés azon az úton, melynek végére a borsodi megyeszékhely európai uniós sakkfővárossá válik. A szerdai megnyitó óta zajló, kilenc napos esemény sztárja Portisch Lajos nemzetközi nagymester, a sportág élő legendája. A nagymester-versennyel párhuzamosan nemzetközi mesteri tornát és nyílt viadalt is tartanak, ezeken száz játékos vesz részt. A nagymesterek és nemzetközi mesterek a miskolci városháza dísztermében sakkoznak, az Openen asztalhoz ülök pedig a Tapolcai Községi Házban vetélkednek.

Kamarásékre emlékeztek

A Diósgyőri Gimnáziumban tizennyolcadik alkalommal rendezték meg a Kamarás-kupa elnevezésű leány- és fiú kosárlabdatornát. A viadalon mindkét nem körmérkőzéses csatározásaiban négy-négy együttes vett részt, s míg a lányoknál hazai siker született, addig a fiúknál a tiszaiújvárosi Eötvös József Gimnázium Szakképző Iskola és Kollégium együttese végzett az élen. Bizonyára sokan emlékeznek még a névadó házaspárra, akik nagyon sokat tettek Diósgyőrött a sportág népszerűsítése érdekében. A lányoknál a Diósgyőri Gimnázium mögött a Földes Ferenc Gimnázium és a Herman Ottó Gimnázium végzett, míg a fiúknál a Diósgyőri Gimnázium lett a második, a Földes pedig a harmadik.

MŰVÉSZETI ÉS TUDOMÁNYOS ÖSZTÖNDÍJAK

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata a 18/1999. (V.10.) számú rendelettel módosított 62/1997. (XI.1.) sz. rendelet alapján a 2004. évben is meghirdeti a

MŰVÉSZETI ÉS TUDOMÁNYOS ÖSZTÖNDIJ-PÁLYÁZATOT.

A pályázat célja: Miskolc városában folyó és a várost érintő alkotómunka ösztönzése, a várost gazdagító értékek létrehozása. Az önkormányzat az alábbi ösztöndíjak elnyerésére hirdet pályázatot:

- alkotói ösztöndíj
- egyszeri alkotói ösztöndíj
- pályakezdő ösztöndíj
- vendégösztöndíj.

Miskolc város művészeti és tudományos ösztöndíjait a Közgyűlés adományozza.

A 2004. évi ösztöndíj-pályázatok benyújtásának határideje: **2004. április 5-ig.** (A postai feladási határidő a megjelölt nap 24. órájáig értendő!)

A pályázatok benyújtásának módja és feltételei: **pályázat csak pályázati adattal együtt adható be.**

Adattal beszerezhető: Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának Kulturális és Vendégforgalmi Osztályán, Miskolc, Városház tér 8. I. udvar, II. em. A pályázati felhívás és adattal letölthető a következő Internet címen: www.miskolc.hu.

A pályázati célok egyeztetéséhez a Kulturális és Vendégforgalmi Osztály konzultációs segítséget ad, telefon: 46/512-700 /13-32, 14-22-es mellék. A pályázatok kiadására, megvalósítására az önkormányzat nem vállal kötelezettséget. A pályázatot elnyertekkel a Polgármesteri Hivatal szerződést köt.

Miskolc, 2004. március 10.

Káli Sándor
polgármester

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata pályázatot hirdet a város oktatási és nevelési intézményeiben a tömegsport órászámanak emeléséhez igénybe vehető vissza nem térítendő támogatás elnyerésére.

A pályázati alap összege: 1 M. Ft.

A pályázat célja:

1. Támogatás biztosítása Miskolc város oktatási és nevelési intézményeiben a tömegsport órászámanak emeléséhez.
2. A tanulók tanítás utáni szervezett sportolásának támogatása az oktatási és nevelési intézményekben.

A pályázaton részt vehetnek:

- a város közigazgatási határain belül tevékenykedő oktatási és nevelési intézmények.

A pályázatnak tartalmaznia kell:

- a pályázó nevét, címét, átutalási számlaszámát,
- a pályázat célját, megvalósíthatóságának leírását és indoklását, eredményének várható hatását,
- a pályázatra beadott program részletes költségelőirányzatát,
- a pályázati cél megvalósításához szükséges saját forrás összegének megjelölését.
- a pályázó szervezet alapító okirat másolatát

A pályázat benyújtása és elbírálása:

- a támogatás elnyerésére benyújtott pályázatokat egy példányban kérjük benyújtani a Miskolci Városi Sportközpont címére (3530 Miskolc, Görgey u. 19. II. emelet, titkárság, telefon: 506-442/13 vagy 21-es mellék).
- a pályázat benyújtásának határideje: **2004. április 10. (péntek)**
- a pénzügyi támogatás elszámolásának határideje: **2004. december 31-e.**
- a pályázati támogatások odaítéléséről a Kulturális és Sport Bizottság dönt
- a támogatásban részesített pályázókkal az önkormányzat megállapodást köt és ellenőrzi a biztosított összegek pályázati célban meghatározottak szerinti felhasználását.

A pályázat részvételi költsége:

- 50 000 Ft támogatási igényig 1000 Ft
- 50 001–100 000 Ft támogatási igényig 1500 Ft
- 100 001 Ft felett 2000 Ft, mely összeg befizetését a befizetési csekk másolatával a pályázat benyújtásakor igazolni kell.

Megjegyzés: A befizetési utalványok 2004. március 16-tól a Miskolci Városi Sportközpont titkárságán vehetők át, vagy Miskolc honlapjáról (www.miskolc.hu) letölthetők, és az OTP 11734004-15472009 számlaszámra a pályázati részvételi költség befizethető, az átutalásra sport mecénás 2004 jelölést kell alkalmazni. A pályázati célok egyeztetéséhez, a pályázatok összeállításához konzultációs segítséget adnak a városi sportközpont munkatársai.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata pályázatot hirdet szabadidő sport támogatására igénybe vehető, vissza nem térítendő támogatás elnyerésére.

A pályázati alap összege: 1 M. Ft.

A pályázat célja:

1. Támogatás biztosítása szabadidő sportot folytató egyesületek, szervezetek, illetve szakosztályok részére.
2. Bajnoki rendszeren kívüli sportesemények támogatására.

A pályázaton részt vehetnek:

- a város közigazgatási határain belül tevékenykedő, hivatalosan bejegyzett sportszervezetek, társadalmi szervezetek, intézmények, alapítványok.

A pályázatnak tartalmaznia kell:

- a pályázó nevét, címét, átutalási számlaszámát,
- a pályázat célját, megvalósíthatóságának leírását és indoklását, eredményének várható hatását,
- a pályázatra beadott program részletes költségelőirányzatát,
- a pályázati cél megvalósításához szükséges saját forrás összegének megjelölését.
- a pályázó szervezet alapító okirat másolatát
- köztartozásokról szóló nyilatkozatát

A pályázat benyújtása és elbírálása:

- a támogatás elnyerésére benyújtott pályázatokat egy példányban kérjük benyújtani a Miskolci Városi Sportközpont címére (3530 Miskolc, Görgey u. 19. II. emelet, titkárság, telefon: 506-442/13 vagy 21-es mellék).
- a pályázat benyújtásának határideje: **2004. április 10. (péntek)**
- a pénzügyi támogatás elszámolásának határideje: **2004. december 31-e.**
- a pályázati támogatások odaítéléséről a Kulturális és Sport Bizottság dönt
- a támogatásban részesített pályázókkal az önkormányzat megállapodást köt és ellenőrzi a biztosított összegek pályázati célban meghatározottak szerinti felhasználását.

A pályázat részvételi költsége:

- 50 000 Ft támogatási igényig 1000 Ft
- 50 001–100 000 Ft támogatási igényig 1500 Ft
- 100 001 Ft felett 2000 Ft, mely összeg befizetését a befizetési csekk másolatával a pályázat benyújtásakor igazolni kell.

Megjegyzés: A befizetési utalványok 2004. március 16-tól a Miskolci Városi Sportközpont titkárságán vehetők át, vagy Miskolc honlapjáról (www.miskolc.hu) letölthetők, és az OTP 11734004-15472009 számlaszámra a pályázati részvételi költség befizethető, az átutalásra sport mecénás 2004 jelölést kell alkalmazni. A pályázati célok egyeztetéséhez, a pályázatok összeállításához konzultációs segítséget adnak a városi sportközpont munkatársai.

www.volkswagen.hu

30 év minden fejlesztése benne van. A klíma is.



30. születésnapja alkalmából a Golf most klímaberendezéssel felszerelve 3 499 000 Ft-ért kapható.

Az alapfelszereltség része:

- 6 légszák és aktív fejtámlák elöl
- Blokkolásgátló és kipörgésgátló
- Egyedülálló futómű
- Elektromechanikus szervokormány
- Elektromos ablakemelők és tükrök
- Rádió- távirányítású központi zár
- CD-s rádió 6 hangszóróval



Autó szeretettel.

Az Ön Volkswagen márkakereskedője:

Autosol Kft.

3508 Miskolc, Görög u. 4.
Telefon: 46-561-050 Fax: 46-561-063
E-mail: autosol@axelero.hu Web: www.autosol.hu

Az ajánlat korlátozott darabszámú gépkocsi erejéig, visszavonásig érvényes. A Volkswagen Golf motorizáltságtól függő kombinált átlagfogyasztása: 5,0-7,6 l/100 km, CO₂ kibocsátása: 116-252 g/km.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata pályázatot hirdet a 2004. évi Sport Mecénás Alapból igénybe vehető vissza nem térítendő támogatás elnyerésére.

A pályázat célja:

1. működési támogatás biztosítása sportszervezetek – társadalmi sportegyesületek, illetve szakosztályaik – részére (létszámadataikat, versenyzői minősítéseiket és 2002. évi eredményeiket mellékelve),
2. bajnoki rendszeren kívüli kiemelkedő sportesemények támogatása,
3. nagy hagyományokra visszatekintő nemzetközi sportkapcsolatok ápolása.

A pályázaton részt vehetnek:

a város közigazgatási határain belül tevékenykedő, hivatalosan bejegyzett sportszervezetek, társadalmi szervezetek, intézmények, alapítványok.

A pályázatnak tartalmaznia kell:

- a pályázó nevét, címét, átutalási számlaszámát,
- a pályázat célját, megvalósíthatóságának leírását és indoklását, eredményének várható hatását,
- a pályázatra beadott program részletes költségelőirányzatát,
- a pályázati cél megvalósításához szükséges saját forrás összegének megjelölését.
- a pályázó szervezet alapító okirat másolatát
- köztartozásokról szóló nyilatkozatát

A pályázat benyújtása és elbírálása:

- a támogatás elnyerésére benyújtott pályázatokat egy példányban, formanyomtatványon kérjük benyújtani a Miskolci Városi Sportközpont címére (3530 Miskolc, Görgey u. 19. II. emelet, titkárság, telefon: 506-442/13 vagy 21-es mellék).

– a pályázat benyújtásának határideje: **2004. április 10. (péntek)**

– a pénzügyi támogatás elszámolásának határideje: **2004. december 31-e.**

- a pályázati támogatások odaítéléséről a Kulturális és Sport Bizottság dönt
- a támogatásban részesített pályázókkal az önkormányzat megállapodást köt és ellenőrzi a biztosított összegek pályázati célban meghatározottak szerinti felhasználását.

A pályázat részvételi költsége:

- 50 000 Ft támogatási igényig 2000 Ft
- 50 001–100 000 Ft támogatási igényig 3000 Ft
- 100 001–250 000 Ft támogatási igényig 4000 Ft
- 250 001 Ft felett 5000 Ft, mely összeg befizetését a befizetési csekk másolatával a pályázat benyújtásakor igazolni kell.

Azon pályázók, akik a 2003. évi Sport Mecénás Alapból nyert támogatás felhasználásával 2003. december 31-ig nem számoltak el, 2004-ben pályázati támogatásban nem részesülhetnek.

Azon sportszervezetek, amelyek 2004. évben már önkormányzati támogatásban részesültek, működési támogatást nem igényelhetnek!

Megjegyzés: A pályázati űrlapok és a befizetési utalványok 2004. március 16-tól a Miskolci Városi Sportközpont titkárságán vehetők át, vagy Miskolc honlapjáról (www.miskolc.hu) letölthetők, és az OTP 11734004-15472009 számlaszámra a pályázati részvételi költség befizethető, az átutalásra sport mecénás 2004 jelölést kell alkalmazni. A pályázati célok egyeztetéséhez, a pályázatok összeállításához konzultációs segítséget adnak a városi sportközpont munkatársai.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata pályázatot hirdet diákolimpiai rendszerben nem versenyző iskoláskorúak számára amatőr sportversenyek szervezéséhez, lebonyolításához igénybe vehető, vissza nem térítendő támogatás elnyerésére.

A pályázati alap összege: 1 M. Ft.

A pályázat célja:

1. Támogatás biztosítása diákolimpiai versenyrendszerben nem versenyző iskoláskorúak számára amatőr sportversenyek szervezéséhez, lebonyolításához
2. Támogatás biztosítása oktatási és nevelési intézmények egymás közötti versenyek megszervezéséhez olyan tanulók számára, akik a diákolimpiai verseny rendszerben nem szerepelnek.

A pályázaton részt vehetnek:

- a város közigazgatási határain belül tevékenykedő oktatási és nevelési intézmények
- diáksport egyesületek

A pályázatnak tartalmaznia kell:

- a pályázó nevét, címét, átutalási számlaszámát,
- a pályázat célját, megvalósíthatóságának leírását és indoklását, eredményének várható hatását,
- a pályázatra beadott program részletes költségelőirányzatát,
- a pályázati cél megvalósításához szükséges saját forrás összegének megjelölését.
- a pályázó szervezet alapító okirat másolatát
- köztartozásokról szóló nyilatkozatát

A pályázat benyújtása és elbírálása:

- a támogatás elnyerésére benyújtott pályázatokat egy példányban kérjük benyújtani a Miskolci Városi Sportközpont címére (3530 Miskolc, Görgey u. 19. II. emelet, titkárság, telefon: 506-442/13 vagy 21-es mellék).
- a pályázat benyújtásának határideje: 2004. április 10. (péntek)
- a pénzügyi támogatás elszámolásának határideje: 2004. december 31-e.
- a pályázati támogatások odaítéléséről a Kulturális és Sport Bizottság dönt
- a támogatásban részesített pályázókkal az önkormányzat megállapodást köt és ellenőrzi a biztosított összegek pályázati célban meghatározottak szerinti felhasználását.

A pályázat részvételi költsége:

- 50 000 Ft támogatási igényig 1000 Ft
- 50 001–100 000 Ft támogatási igényig 1500 Ft
- 100 001 Ft felett 2000 Ft, mely összeg befizetését a befizetési csekk másolatával a pályázat benyújtásakor igazolni kell.

Megjegyzés: A befizetési utalványok 2004. március 16-tól a Miskolci Városi Sportközpont titkárságán vehetők át, vagy Miskolc honlapjáról (www.miskolc.hu) letölthetők, és az OTP 11734004-15472009 számlaszámra a pályázati részvételi költség befizethető, az átutalásra sport mecénás 2004 jelölést kell alkalmazni. A pályázati célok egyeztetéséhez, a pályázatok összeállításához konzultációs segítséget adnak a városi sportközpont munkatársai.



Műanyag nyílászárók közvetlenül a gyártótól!

TAVASZI ÁRESÉS ARANYAT ÉR!

- 60x60 bukó-nyíló ~~12 963 Ft~~ 10 315 Ft
- 60x90 bukó-nyíló ~~15 850 Ft~~ 12 503 Ft
- 120x120 bukó-nyíló ~~28 853 Ft~~ 23 543 Ft
- 150x150 bukó-nyíló ~~38 505 Ft~~ 29 999 Ft
- 90x210-es erkélyajtó ~~36 532 Ft~~ 28 400 Ft
- 100x210-es bejárati ajtó ~~92 000 Ft~~ 75 000 Ft
- díszüveges bejárati ajtó ~~109 000 Ft~~ 81 000 Ft

Áraink az áfát nem tartalmazzák!

**Bemutatóterem: Miskolc
TESCO ÁRUHÁZ Tel.:46/381-006
Gyártó: PROFÍ NYILÁSZÁRO CENTRUM Kft.**



DEMETER VIRÁG

Miskolc, Tizeshonvéd u. 21/B.

- ❖ Személyre szóló egyedi és alkalmi csokrok készítése igény szerint
- ❖ Rendezvények dekorálása
- ❖ Minden nap friss virággal és különleges kompozíciókkal várjuk kedves vásárlóinkat!

MiNap

AIR PARTNER
REPÜLŐJEGYIRODA
Miskolc, Mártírok utcaja 2. Tel.: (46) 342-826, 343-037

„Fapados” repülőjegyek Budapestről:
London, Zürich, Milano, Párizs,
Róma, Vence, Dubrovnik, Split, Varso, Amsterdam **11 980,- Ft-tól**
(szabad férőhelyek függvényében reptéri illeték nélkül!)

Akciós díjtételek:
Közvetlen MALEV járattal Európa nagyvárosai, 42 napos jegyelvétel: **29 900,- Ft-tól**
Közvetlen MALEV járattal New York/Toronto, 42 napos jegyelvétel: **69 900,- Ft-tól**

Barcelona	46 600,- Ft	Bankok	105 000,- Ft	Los Angeles/San Francisco	117 000,- Ft
Delhi	119 000,- Ft	Lyon	46 600,- Ft	Hannover	39 900,- Ft
Cork	46 600,- Ft	Havanna	151 000,- Ft	Oslo	16 500,- Ft

Az árak meghatározott feltételekkel, a szabad férőhelyek függvényében érvényesek.

AIR PARTNER ... A REPÜLŐJEGYIRODA!

„MENJÜNK VILÁGGÁ...!”
UTAZÁSI KIÁLLÍTÁS

2004. ápr. 1-3. MISKOLC, ITC székház

AHOL HÁROM NAPON KERESZTÜL MINDEN
UTAZÁSI IRODA AJÁNLATA AZ ÖN RENDELKEZÉSÉRE ÁLL!
DÍSZVENDEG: MALTA BELFÖLDI DÍSZVENDEG: TARGAL
A BELÉPÉS DÍJTALAN!

Rendező: Szerviz Iroda Tel./fax: (46) 414-399, 354-413, 509-979

Fősponsor: **ÉSZAK-MAGYARORSZÁG** **TIPP**

Támogatóink: **B.A.Z. Megyei Önkormányzat** **FUTUSZ TV** **EUROPA MISKOLC**

OKÉV: 04 - 0165 - 03
A.sz.: 0246

A KISOSZ B.A.Z. Megyei Szervezete várja mindazok jelentkezését, akik érdeklődnek a kereskedelemmel és a vendéglátással kapcsolatos képzések iránt.

Első szakképzéshez jutók figyelmébe:
Vendéglátó-eladó, pincér szakmákban a képzés tandíjának 75%-a az FMM által támogatott.

Kereskedő-boltvezető, vendéglátó-üzletvezető tanfolyamok folyamatosan indulnak.

Cím: KISOSZ 3525 Miskolc, Régiposta u. 4.
Tel.: 46/508-895; 508-896
E-mail: borsod.kisoz@chello.hu

FK Invest
baú

Kereskedelmi és Befektetési Kft.

ÉPÍTŐK ÁRUHÁZA

Építőipari anyagok teljes körű forgalmazása építkezéshez, bővítéshez, felújításhoz.

Nálunk minden időszakban talál vásárlási akciót!

Szolgáltatásaink: ingyenes anyagszükséglet-számítás
anyagbiztosítási megállapodás esetén egyedi árak
kedvező fuvarbiztosítás

MINŐSÉG – LEGKEDVEZŐBB ÁRON!

3527 Miskolc, Sajó u. 1. (Sajó-híd mellett). Tel.: 46/501-270, fax: 46/501-272

OTP BANK

OTP Bank Rt.
Észak-magyarországi Régió

Miskolc,
Szemere u. 5.
Tel.: 46/356-211

Apróhirdéseit feladhatja személyesen, telefonon, faxon, e-mailen vagy postán, a befizetést igazoló szelvényvel címünkre:

MISKOLCI KOMMUNIKÁCIÓS KHT.
3525 Miskolc, Dózsa György u. 30.
Tel.: 46/503-500. Fax: 46/358-200.
E-mail: miskolctv@chello.hu

I. MISKOLCI ÁLOMSTÚDIÓ
ÁGYAK HÁZA, OTTHONA ÁGYA

Nyitva tartás:
H-P: 9-18-ig.
szó: 9-13-ig.
Tel.: 46/508-308

MINDENKIT LEFEKTETÜNK!

EUROBÜTOR
TAKASBERENDEZÉS

Miskolc, Fonóda bevásárlóudvar, József Attila utca 74.

GENERALI
GENERALI GROUP

GENERALI-PROVIDENCIA
Biztosító Rt.

3530 Miskolc, Szemere B. u. 13.
Telefon: 46/517-100

A Raiffeisen Bank a miskolciak mindennapjaiban

A Raiffeisen Bank – mint a magyar bankrendszer egyik legdinamikusabban fejlődő szereplője – immár tizedik éve van jelen városunkban.

A bankcsoport beruházásában készült el 2000-ben a város egyik legimpozánsabb szórakoztató és bevásárló központja a Szinvapark, ahol – többek között – a bank miskolci régióközpontja és a lakossági ügyfeleket kiszolgáló fiók is helyet kapott.

Az elmúlt évek folyamán olyan magas szintű banki kultúrát alakítottunk ki, mellyel meg szeretnénk különböztetni magunkat a piac többi szereplőjétől. Ennek legfontosabb jegyei: a modern környezet, a gyors, rugalmas, udvarias, pontos és ügyfélközpontú kiszolgálás.

Fenti minőségi jegyeknek illetve kollégáink lelkiismeretes munkájának köszönhetően, ügyfeleink közt tisztelhetjük a régió legnagyobb iparvállalatain túl, a középvállalatokat illetve egyre szélesebb körben a kisvállalkozásokat is.

Bankunk „legkisebb gyermeke” a lakossági üzletág, mely az indulása óta eltelt 5 év alatt, rendkívül figyelemre méltó eredményeket ért el. A lakossági ügyfeleink által igénybe vehető banki termékek és szolgáltatások köre igen széles, ennek ellenére folyamatosan bővül, legyen szó betéti, hitel, számlavezetési avagy bankkártya szolgáltatásokról. A lakossági betétek piacán a kamatokat illetően igyekszünk piacvezető pozíciókat megtartani, ennek jegyében 3 hónapos, minimum 5 millió forint összegű betét esetén az ajánlott betéti kamat évi 12,1%.

A hiteltermékeink palettájáról ügyfeleink igény szerint választhatnak a folyószámlahitelről, a személyi kölcsönön át a legkedvezőbb kamatozású lakásvásárlási illetve építési konstrukciók közül.

Bankkártyáink által nyújtott szolgáltatásaink segítségével is igyekszünk rugalmasságot biztosítani ügyfeleink számára, mivel Raiffeisen bankkártyával az adott hónap első két kézpénzfelvételei tranzakciója bármely automatából díjmentes. A versenyképes kondícióknak illetve a már említett ügyfélközpontú kiszolgálásnak köszönhetően nap mint nap szembesülünk az ügyfelek töretlen érdeklődésével, így hamarosan köszönhetjük 10 000. miskolci lakossági ügyfelünket. Fentiekből arra következtetünk, hogy bankunk – mint a piac egyik meghatározó szereplője – tudatosult a miskolci gondolataiban.

Célunk, hogy univerzális szolgáltatásokat kínáljunk lakossági ügyfeleink részére, ide sorolva a tradicionális banki szolgáltatásokon túl – de azokhoz szorosan kapcsolódva – a biztosítási termékeket is. Legyen szó élet-, lakás- vagy éppen utazási biztosításról, azokhoz ügyfeleink egyszerűen és gyorsan hozzájuthatnak bankfiókjaikban.

Az ügyfélszám dinamikus növekedésével párhuzamosan mindenképpen szeretnénk fenntartani azt a szolgáltatási minőséget, mely eddig is jellemezte bankunkat. Ennek a megvalósítása szükségessé teszi a jelenlegi fiók mellett egy – szintén a város központjában elhelyezkedő – új Raiffeisen bankfiók kialakítását. Kollégáink már dolgoznak a projekten, reményeink szerint néhány hónap múlva arról számolhatunk be, hogy újabb Raiffeisen fiókkal gyarapodott Miskolc városa.

RAIFFEISEN BANK RT. 3527 Miskolc, Bajcsy-Zs. u. 2-4.
Telefon: 46/501-577

SZEREZZEN SZAKKÉPESÍTÉST a

KIT
Kereskedelmi és Idegenforgalmi TOVÁBBKÉPZŐ

B. A. Z. Megyei Képviselete által indítandó képzésekben.
(OKÉV-sz.: 07-0065-07) Intézmény akkreditációs lajstromszám: 0010

OKJ SZAKKÉPESÍTÉST nyújtó tanfolyamok:
ABC eladó • Hús- és hentesáru eladó • Húsipari szakmunkás • Gyorsétkeztetési eladó (pultos) • Pincér • Szakács • Cukrász • Szárzártsza készítő • Falusi vendéglátó • Hulladékgyűjtő • Virágkötő • Kereskedő-boltvezető • Belső • Vendéglátó üzletvezető • Mixer • Marketing- és reklámügyműtő • Idegenforgalmi ügyintéző • Szállodai portás • Élelmiszervezető • Kereskedelmi menedzser • Vendéglátó menedzser • Marketing- és reklámmenedzser • Idegenforgalmi menedzser • Idegenvezető • Irodavezető • Nyelv-tanfolyamok

KEDVEZMÉNYEK:
adók kedvezmény – volt KIT hallgatóknak tandíjkezdmény, munkanélküliek alképzési támogatást kérhetnek.

JELENTKEZÉS: 3530 Miskolc, Széchenyi u. 70., II. em. 8.
Tel./üzemeltető/fax: 46/355-617

ROTARY CLUB MISKOLC
ALAPÍTVÁNY
Adószám: 18434231-1-05

A Rotary mozgalom célja segítség másoknak a mindennapi életben. A miskolci Rotary Club elsősorban a gyermekeket, a mozgáskorlátozottakat, a hátrányos helyzetű embereket támogatja. Összeállással ez a tevékenység hatékonyabb, eredményesebb lesz, ezért arra kérjük Önöket, közösen segítsünk. Ennek érdekében adó-juk 1%-ának kedvezményezettjeként a klub alapítványát jelöljék meg.

nyissa ki a szemét! **SHARP**

A4 digitális másoló már 134 900,- Ft-tól
A3 digitális másoló már 239 900,- Ft-tól

Miskolc, Arany J.u.2.
(46)411-112,411-189

XERO KFT

BORSOD AGROKER Rt.

3434 Mályi, Kistokaji u. 1.
Telefon: 46/ 529-070
E-mail: agroker@hu.inter.net

IRÁNYTŰ A TERMELÉSHEZ
HARMÓNIABAN A KÖRNYEZETTEL

OSZTÁLYAINK:

Termeltetési osztály: 20 ezer hektáron segítjük az alábbi növények termesztését és értékesítését: őszi káposztarepce, őszi búza, őszi árpa, tavaszi árpa, nagy olajtartalmú napraforgó, kukorica. Termelői csoportjainkba még márciusban be lehet lépni! Vissza nem térítendő állami támogatás a csoportnak!

Gépszakos osztály: Kis-, közép- és nagy teljesítményű erőgépek, kombájnok, valamint mezőgazdasági munkagépek forgalmazása, és szervizelése. A Renault traktorok márkakereskedője, SIPMA termékek teljes forgalmazása kocka-, és korbálázók, bálabontók, műtrágyaszórók importőre. SAPARD és hitelpályázat készítés szakértővel. Speciális finanszírozás! (lízing, hitel)

Növényvédőszer osztály: A Magyarországon forgalomban lévő gyomirtó, rovarölő, és gombaölő szerek széles választékát kínáljuk. Emellett technológiát adunk a különböző növények termesztéséhez, növényvédelméhez.

Vetőmag- és műtrágya osztály: Fémzárolt, csávázott vetőmagok teljes választékban. Kapható a Magyarországon forgalomban lévő valamennyi műtrágya. Karbamid műtrágya rendkívül kedvező áron!

Alkatrész osztály: Kis- és nagyüzemi mezőgazdasági gépek alkatrészei kínálata, javító anyagok és műszaki áruk. Taurus, MOL, AKSI márkaképviselet, minőségi gumibroncsok, ipari kenőanyagok, akkumulátorok. Hidraulikus és pneumatikus rendszerek tömítéseinek gyártását egy órán belül vállaljuk SEAL-JET technológiával!

Vegyes osztály: AGIP kenőanyagok Garri virágföldek és tápoldatok, Floravin virágföldek, extrudált műanyag hálók, rácsok és egyéb netlon termékek. Kertészeti fóliák, kerti szerzők, kertápolással, víz technikaival kapcsolatos gépek. Magánszemélyeket, kerttulajdonosokat is kiszolgálunk Nagyker áron!

SZOLGÁLTATÁSAINK:
❖ raktározás ❖ szaktanácsadás ❖ munkavállaló egészségét és biztonságát veszélyeztető tényezők felmérése ❖ fáradtolaj-elszállítás ❖ üres, tisztított növényvédő szerek göngyölegek ingyenes átvétele meghirdetett időpontokban

ESZAKTEL 2000 KFT
Távokléstechnikai Javító és Szerelő KFT.
PANASONIC GSM és telekommunikációs márkaszerviz

- Digitális alközponti rendszerek telepítése és karbantartása
- Távoklétesi és számítógépes hálózatok kiépítése
- Panasonic GSM és telekommunikációs eszközök szakszervize

Költségtakarékos megoldások:

- Pinkódos rendszer hívásregisztrálással
- Hangátvitel számítógépes hálózaton
- Mobilhálózaton belüli hívások vezeték nélküli telefonról

3527 Miskolc Bajcsy Zs. 15 Telefon :46/506-494 Fax:46/506-495

Miskolci közlekedéstörténet I.

AZ ELSŐ LÉPÉSEK



A MISKOLCI TÖMEGKÖZLEKEDÉS TÖBB MINT 140 ÉVES MÚLTRA TEKINT VISZSA: AZ ELSŐ TÖMEGKÖZLEKEDÉSI JÁRMŰ A „TISZAI INDÓHÁZ”, A MAI TISZAI PÁLYAUDVAR ÁTADÁSA UTÁN HÁROM ÉVVEL, 1862-BEN INDULT ÚTJÁRA MEGLEHETŐSEN NAGY, 20 KILOMÉTERES VONALHOSSZAL A TISZAI INDÓHÁZ-DIÓSGYŐR, ILLETVE A BELVÁROS-TAPOLCA ÚTVONALAKON. A FORGALMAT LÓVONATÁSSAL BONYOLÍTOTTÁK LE.

A fokozatos gazdasági fellendülés, az ipari fejlődés, a város népességének növekedése azonban azt indokolta, hogy a sikeres budapesti villamosvasút mintájára Miskolcon is hozzákezdjenek a villamosközlekedés feltételeinek megteremtéséhez. Hosszas viták és egyezkedések után végül 1897 július 10-én 9 motor- és 4 pótkocsival megindult a villamosforgalom a városban. A szolgáltató cég a magántulajdonban lévő Miskolci Villamosvasút (MVV) Rt. volt, melyet dr. Csáthy Szabó István ügyvéd vezetett.

A már 20 kilométeres hálózaton közlekedő omnibusszal szemben dr. Csáthy részvénytársasága az egyvágányú, háromkörös, 15 megállós fővonalat az alábbi nyomvonalon vezette: Tiszai pályaudvar–Zsolcai kapu–Király utca–Széc-

henyi utca–Városház tér–Hunyadi utca–Sörház utca–Verestemplom. Az egyvágányú szárnyvonal 7 megállóval, kitérő nélkül a Búza tér–Szeles utca–Temvár–Kazinczy utca–Szemere utca–Népkert vonalon haladt. Az első napon 7615 utas utazott a villamosokon.

A villamosvonalak megnyitása azonban még mindig nem oldotta meg a Vasgyárban dolgozók gondjait, hiszen nekik még így is nemritkán napi 10 kilométert kellett gyalogniuk a munkába járáshoz. Mivel az MVV nem tervezte a hálózat továbbépítését, a város a kormányhoz fordult segítségért. Így jött létre 1905-ben a többségi állami tulajdonú Miskolc-Diósgyőri Helyiérdekű Vasút Rt. (MDV), amely vegyes (gőz és villamos) üzemű vonalat létesített Miskolc és Diósgyőr között. A forgalom 1906. július 11-én indult meg. Az MVV mindent megtett annak érdekében, hogy az MDV-vel való versenye ne válhasson veszélyessé. Célját el is érte, egyes szerződésekkel a konkurensé válható társaságot – minden kockázat vállalása nélkül – saját üzletkörébe vonták: a jogi különállás ellenére a két társaság villamosjarmúit egymás vonalán közlekedtek, sőt, 1906. december 22-től a Tiszai pályaudvar és Diósgyőr között közvetlen járatot helyeztek üzembe.

(folytatjuk)

	KIT ÁBRÁZOL EZ A MISKOLCI SZOBOR?	MÓKUS, REGIESEN	TITKOLT, PALÁS-TOLT	LÓSZ KÖZEPEI	RÓMAI S-OS	BEREK: NADAK, EREKI	ELLEN-SZEGÜ-LÉS	IKRÁT RAK A HAL	ZSANER	ELŐADÓ-MŰVESZ	ÓCEÁNIAI ÁLLAM
MEG-KURTÍTÁS											
TIZENKÉT HONAPRA SZÓL					HÖGÖR-GETEG						
KÖZELI ROKON, TRÉFASAN				TOVA-VONSZOL							
A HUNOK FEJDELME				HELYBEN							
AZ EGYIK KROMO-SZOMA		GYŐRI... SP.KLUB				ANNO		SZINETN NEM			
SEHONNAI ÜREGES RUD		VARRO-GAT				SZEL-HARFA		KALÓRIA			
JÁMBOR, VALLA-SOS									SOROLNI KEZDI		
NÖVÉNYI HAJTÁS									EGYES!		
FORGÓ-PISZTOLY GARDNER					BLICCE-LÉS						NEUTRON
FÉNYT KIBO-CSÁT					CSONAK-GERINC						MINŐSÉG-ELLENŐR
HIDEGGÉ VALIK AZ IDŐ					ZSEBBŐL ELCSEN KOPPEN-HAGAI					A MAROS PARTJAI	
A RABSÁG JELE										NEMÁN AMITI	
KÉT-JEGYŰ BETŰ											
HATÁRO-ZOTT NEVELŐ		ÜGY									
FELADATOKBÓL ÁLLÓ PRÓBA		NÉMET FOLYÓ									
FÉRFI-NEV											
EV VEGÉT UNNEPLI											

A Miskolc TV

heti műsora

2004. március 13.-2004. március 19.

Szombat:

0700 Adásismétlés. **09.00** Ké-
p-
újság. **15.00** Magazinok (a hétfői
és a csütörtöki Kílátó című közéleti
magazin) ismétlése. **1700** A Háló-
zat műsora. **18.00** Miskolc Ma (élő).
18.30 Környezetvédelmi magazin.
Exkluzív interjú dr. Persányi Miklós
környezetvédelmi miniszterrel. **19.00**
Miskolc Ma. **19.30** Zsoltár – vallá-
si műsor. **20.00** Miskolc Ma. **20.30**
Hírhaló (h). **21.00** A szuperzaru és
a fenegyerek, német film (h). **23.00**
Ké-
p-
újság.

Vasárnap:

0700 Adásismétlés. **09.00** Ké-
p-
újság. **15.00** Magazinok ismétlése.
1700 A Hálózat műsora. **18.00** Kró-
nika. A hét eseményeinek összefog-
lalója. **18.30** Pódium – színházi ma-
gazin. A tartalomról: Páholyparti –
mecenások virtuális utazása, mini-
portré Csapó János színművésszel,
hogyan készül a paróka? **19.00** Sport
Extra. **20.30** Hírhaló (h). **21.00** Rád
hagyom a gyermekem, amerikai film
(h). **23.00** Ké-
p-
újság.

Hétfő:

06.00 Adásismétlés. **08.30** Ké-
p-
újság. **1700** A Hálózat műsora. **18.00**
Miskolc Ma (élő). **18.30** Kílátó –
várospolitikai magazin. Benne: ün-
nepi különkiadás március 15-e al-
kalmából. **19.00** Miskolc Ma. **19.30**
No comment – március 15. Össze-
foglaló a városi ünnepekről. **20.00**
Miskolc Ma. **20.30** Hírhaló (h). **21.00**
Barracuda – Tengeri zsaruk, német
film (h). **23.00** Ké-
p-
újság.

Kedd:

06.00 Adásismétlés. **08.30** Ké-
p-
újság. **1700** A Hálózat műsora. **18.00**
Miskolc Ma (élő). **18.30** Sportper-
cek. Beszámoló a Kézilabdázó Diák-
ok Világjátékáról. **19.00** Miskolc Ma.
19.30 Sport Extra. **20.30** Hírhaló
(h). **21.00** Kickbox harcos 5, ame-
rikai-fülöp-szigeteki film. **23.00** Ké-
p-
újság.

Szerda:

06.00 Adásismétlés. **08.30** Ké-
p-
újság. **1700** A Hálózat műsora. **18.00**
Miskolc Ma (élő). **18.30** Nézd –
Sulitvé. **19.00** Miskolc Ma. **19.30**
Iránytű – Gazdasági magazin. Ven-
dégek: dr. Göllner András, az Annax
Kft. vezérigazgatója és Pintér Zoltán,
a BOKIK gazdaságfejlesztési szak-
igazgatója. **20.00** Miskolc Ma.
20.30 Hírhaló (h). **21.00** A végzet
markában, amerikai film. **23.00** Ké-
p-
újság.

Csütörtök:

06.00 Adásismétlés. **08.30** Ké-
p-
újság. **1700** A Hálózat műsora. **18.00**
Miskolc Ma (élő). **18.30** Kílátó –
várospolitikai magazin. **19.00** Mis-
kolc Ma. **19.30** Egészségügyi ma-
gazin. **20.00** Miskolc Ma. **20.30** Hír-
haló (h). **21.00** S.O.S. Zuhanunk!, ame-
rikai film (h). **23.00** Ké-
p-
újság.

Péntek

06.00 Adásismétlés. **08.30** Ké-
p-
újság. **1700** A Hálózat műsora. **18.00**
Miskolc Ma (élő). **18.30** Kínáló –
kulturális magazin. **19.00** Miskolc Ma.
19.30 Mozivarázs. **20.00** Miskolc Ma.
20.30 Hírhaló (h). **21.00** A szél
fiai, olasz-spanyol film (h). **23.00**
Ké-
p-
újság.

Mesesarok

A SZAMÁRBÓL
KIRÁLY LESZ

A szamár békésen legelészett a ré-
ten, amikor a nyúl hírül vitte neki,
hogy az állatok megválasztották kirá-
lyuknak. Az oroszlan ugyanis elser-
ződött a cirkuszhoz. Különböző is fo-
gatlan volt már.

Megüresedett a trón.

Az állatok azt szeretnék, ha te fog-
lalnád el.A farkas is? – hitetlenkedett a sza-
már.

A farkas éppenséggel nem.

És a bölcs bagoly?

Hát...tulajdonképpen ő sem.

No és a ravasz róka?

Azt hiszem a róka sem, de ne tő-
rődj ezekkel az ostoba állatokkal!Akkor ki választott meg voltaképp?
– akadékoskodott a szamár.Hát a többség, a zöm felség! A
többi mind téged akart királynak.Sajnos én nem érzem magam ki-
rálynak, én ugyanolyan egyszerű sza-
már vagyok, mint voltam.Á dehogy! Mostantól te vagy az
állatok királya, te vagy a legbölcsőbb!A szamár csak a fejét csóválta.
Megyek, megnézem magam a pa-
tak vizében, valóban úgy nézek-e ki,
mint egy király.Sajnos a víztükör csak egy szürke
kis szamarat mutatott. – Na látod! –
mondta a nyúlnak.A nyúl nem hagyta annyiban: - A
látszat néha csal! – mondta és igen
büszke volt magára ezért a mondá-
sért. Titkon azt remélte, hogy a sza-
már, vagyis a király magas polcra he-
lyezi majd, kinevezi tanácsadónak vagy
miniszternek. Esetleg fő káposztaőr-
nek, de ez már olyan szép volt, hogy
el se merte hinni.Viselkedj úgy, mint egy király: légy
büszke és parancsolgass mindenki-
nekÉs ha nem teljesítik a parancso-
mat?

Akkor jól megnézhetik magukat!

Az úton találkoztak a medvével. A
nyúl azt tanácsolta az újdonsült ki-
rálynak, hogy parancsoljon rá, hoz-
zon egy fej káposztát, mert igen meg-
éheztet. A medve kinevette őket.De hát én nem is szeretem a ká-
posztát! – mondta aztán a király.Találkoztak a csigával is. Neki azt
parancsolta a király tanácsadója su-
gallatára, hogy gyorsabban haladjon,
mert így sose ér oda. A csiga a leg-
nagyobb jóindulattal sem tudta telje-
síteni a parancsot. Egyedül a holló
engedelmeskedett, neki azt parancsol-
ta a király, hogy kárognon. Igaz, ká-
rogott az éktelenül, parancs nélkül is.A szamárt hamarosan megkoronáz-
ták. A legjobb király volt, aki valaha
uralkodott az állatok fölött. A bagoly-
nak azt parancsolta, huhogjon, a bir-
kának, hogy bégessen. Mindenki öröm-
mel engedelmeskedett nekiA nyulat hálából kinevezte rendkí-
vül nagyfűlű követté. Arról igazán nem
tehetett, hogy hivatása teljesítése köz-
ben fölfalta a róka. A szomszéd fa-
lu tyúkjainak panaszát kivizsgálá ment
hozzá a nyúl. A kivizsgálás amúgy
sikerrel végződött. A tyúkok soha töb-
bé nem tettek panaszt a róka ellen.

Fecske Csaba

„AZ EGYKOR
VOLT
MISKOLC”

A Miskolci Kommunikációs Kht. „Az
egykor volt Miskolc” címmel fotó-
pályázatot írt ki. A pályázatra olyan
saját használatra készített fotókat vá-
runk, amelyek a miskolci épületeket,
közterületeket 20–30, vagy akár en-
nél is több évvel ezelőtti állapotuk-
ban ábrázolják, visszaadnak valamit
a régi Miskolc hangulatából.

A képeket digitális formában, mi-
nimum 800x600-as képfelbontásban,
jpg kiterjesztésben a miskolctv@chel-
lo.hu e-mail címre várjuk, a beküldő
neve és pontos címe feltüntetése-
sével.

Aki csak papírképet tud küldeni,
az a következő címet írja a levél-
re: Miskolci Kommunikációs Kht., 3525
Miskolc, Dózsa György u. 30.

A borítékra írja rá: „Az egykor
volt Miskolc”. A beérkezett pályá-
műveket értékeljük, a legjobbakat dí-
jazzuk, a képekből egyoldalas ösz-
szeállítást közöl a MiNap. Ezen kí-
vül fotógalériát is készítünk a vá-
ros hivatalos internetes portálján, a
www.miskolc.hu-n.

Fődj: A Bíbor Kiadó 30 ezer fo-
rintos könyvvásárlási utalvány.

A pályaműveket 2004. április 30-
ig várjuk a fent megadott címekre,
a nyerteseket postán értesítjük.

Mezővári Attiláné

a Miskolci Kommunikációs Kht.
ügyvezető igazgatója